

## INTRODUCTION

One of the recent significant developments in international politics is Peking's "ping-pong diplomacy" and its changing relations with Washington. Equally important is the impact of this development on those countries located on the periphery of China, such as Thailand.

In this work Mr. Ongsuragz examines carefully the reasons and meanings of the changing international posture of the People's Republic of China. Special attention is given to how Thailand can best adjust herself to the new international environment. Using national interest considerations as the major criterion, Mr. Ongsuragz views the Chinese move to achieve a detente with the United States as essentially an attempt to counteract the threat of the Soviet Union and/or a "militarized" Japan. He also sees that as a consequence Thailand will be taking steps to improve her relations with the PRC and the USSR while retaining close ties with the United States.

Based mainly on primary sources, this thesis is truly a work of good scholarship. The analysis is often thorough and objective. The conclusions are, by and large, sound and realistic. For both academicians and practitioners, Mr. Ongsuragz's work is highly recommended.

*Shao-chuan Leng*

Professor of Government  
and Foreign Affairs  
University of Virginia

สำนักหอสมุด

## (คำแปล)

เมื่อไม่นานมานี้ ได้มีปรากฏการณ์ที่สำคัญอันหนึ่ง อุบัติขึ้นในวงการเมืองระหว่างประเทศ นั่นคือ “นโยบายการทูตด้วยปึงปอง” ของปักกิ่ง และสภาพความสัมพันธ์ระหว่างกรุงปักกิ่งกับกรุงวอชิงตันที่เปลี่ยนแปลงไป สิ่งที่สำคัญไม่ยิ่งหย่อนไปกว่ากันก็ได้แก่ ผลกระทบของความคลี่คลายดังกล่าวต่อประเทศที่ตั้งอยู่ใกล้ชิดกับจีน เช่น ประเทศไทย เป็นต้น

ในหนังสือเล่มนี้ นายฉันทิมา อ่องสุวัณษ์ ได้ทำการไต่สวนหาสาเหตุและความหมายของท่าทีทางการเมืองระหว่างประเทศของจีนที่ได้เปลี่ยนแปลงไป อีกทั้งยังได้ให้ความสนใจเป็นพิเศษต่อปัญหาที่ว่า ประเทศไทยจะมีวิธีปรับตัวที่คืดที่สุดอย่างไร เพื่อให้เหมาะสมกับสภาพแวดล้อมอันใหม่ จากการใช้ผลประโยชน์แห่งชาติเป็นเกณฑ์ นายฉันทิมาเห็นว่าการดำเนินแท้มคูของจีนเพื่อสร้างบรรยากาศออมชอมระหว่างตนกับสหรัฐฯ นั้น โดยเนื้อแท้แล้วเป็นความพยายามของจีนที่จะตอบโต้การคุกคามของสหภาพโซเวียตฯ และญี่ปุ่น “ที่กำลังฮึกเหิมทางการทหาร” นอกจากนี้เขายังเห็นว่า ไทยจะดำเนินมาตรการปรับปรุงความสัมพันธ์ระหว่างตัวเองกับสาธารณรัฐประชาชนจีนและกับสหภาพโซเวียตฯ แต่ในขณะเดียวกันก็จะยังคงมีสายสัมพันธ์ใกล้ชิดกับสหรัฐฯ

งานชิ้นนี้ใช้เอกสารจากแหล่งต้นตอเป็นส่วนใหญ่ ซึ่งเป็นผลมาจากความคงแก่เรียนโดยแท้ บ่อยครั้งที่เดียว การวิเคราะห์ของเขากระทำไปอย่างละเอียดถี่ถ้วนและไม่เอาตัวเองเข้าไปเกี่ยวข้อง ส่วนข้อสรุปต่างๆ นั้น โดยทั่วไปแล้ว มีหลักฐานประกอบมั่นคงและสมจริง งานของนายฉันทิมาชิ้นนี้ เป็นงานที่ทั้งนักวิชาการ และนักปฏิบัติการทั้งหลายควรจะได้อ่านเป็นอย่างยิ่ง

เหลียง เซ้า-ซ้วน

ศาสตราจารย์ วิชาการปกครองและการต่างประเทศ  
มหาวิทยาลัยแห่งรัฐเวอร์จิเนีย